

Direction Générale — Algemene Directie

Direction — Directie

(1) N° 542 /just.-

RESIDENCE DU RUANDA

COMMISSARIAT POLICE DE KIGALI.-

Réf. n° :

Bijlage
Annexe :

Objet
Voorwerp :

Affaire Gitefana



C.P.I. à Monsieur le Greffier du Tribunal de Résidence

à

K I G A L I . -
=====

Kigali, le 13-5-1957.-

L'Officier de Police Judiciaire
Sé/ A.FALMAGNE,

*1595 / Just / 102 / H
18/07/57*

Monsieur l'Officier de Police Judiciaire

à

K I B U N G U . -
=====

Monsieur l'Officier de Police Judiciaire

J'ai l'honneur de vous faire tenir en annexe les documents appartenant à un nommé GITEFANA dont la résidence nous est actuellement inconnue.-

Il y a lieu de les remettre à l'ayant droit le sous-chef RUTSINDINTWARANE résidant à Rwamagana.-



L'Officier de Police Judiciaire,
A.FALMAGNE,

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

Kibungu, le 18 juin 1957.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

, le
de

RUANDA-URUNDI GEBIED

(¹) N°

PRO-JUSTITIA.

Réf. n° : L'an mil neuf cent cinquante sept le vingt-septième jour de mois de mai
Annexe : nous avons, DE GRASSEUR Jean René, remis les documents appartenant à un nom-
Bijlage : mé Gitafana au sous-chef Rutshindintwarane de Kungwira.
Objet : Je jure que le présent procès verbal est sincère.
Voorwerp :

L'Officier de Police Judiciaire
DE GRASSEUR J. R.

Le Sous-chef RUTSHINDINTWARANE Joseph.

(¹) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

(¹) N°

PRO-JUSTITIA.

Réf. n° :

Annexe
Bijlage

Objet
Voorwerp

Le 18 juin 1957, le vingt-septième jour de mois de mai
nous avons, DE GRAMEN Jean, remis les documents appartenant à un nom-
mé M. M. au sous-chef chef de canton de Kibungu.

Je jure que le présent procès verbal est sincère.

L'Officier de Police Judiciaire
DE GRAMEN, J.R.

Le Sous-chef M. SINDENTWARANE Joseph.

(¹) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

Kibungu, le 29 10 / 57
, de

Jur. 1/02

(1) N° 1763 / DZ.

Réf. n° : 5421 Jur. du 18/5

Annexe
Bijlage : P.V. de Transmis

Objet
Voorwerp : Gitefana

A Monsieur l'Officier de
Police Judiciaire
A. FALMAGNE

M. l'Officier de Police Judiciaire

J'ai l'honneur de vous faire
tenir en annexe le proc. - verbal.
de transmission ^{en 2 ex. pour} ce qui concerne
les documents appartenant à
Gitefana

A. O. P. J.
L. De Zitter



